



Rapport annuel

2016 • 2017

Mission

Recueillir des dons et des legs pour promouvoir, améliorer et contribuer à la santé et au mieux-être de la population sur le territoire desservi par l'Hôpital du Suroît, une des installations du Centre intégré de santé et de services sociaux de la Montérégie-Ouest.

Vision

Afin d'assurer la pérennité de son œuvre, la Fondation assure une saine croissance de ses revenus, dans le but de remettre un million de dollars annuellement à l'Hôpital du Suroît.

Valeurs

- Altruisme
- Entrepreneurship
- Humanité
- Imputabilité
- Indépendance
- Transparence

Mot du président et de la directrice générale

La fin de l'année financière permet de jeter un regard sur le travail accompli et le résultat de nos efforts. La Fondation œuvre dans un contexte philanthropique en pleine évolution et nous sommes fiers de demeurer un chef de file en matière de collecte de fonds dans la région.

Cette année, en plus de poursuivre notre campagne de financement 2016-2018, nos sollicitations et l'organisation de nos nombreux événements-bénéfices, nous avons remis d'importantes sommes pour l'acquisition d'équipements spécialisés au Centre mère-enfant, en hémodialyse, en imagerie médicale, en inhalothérapie, à l'urgence et aux soins intensifs. Nous avons aussi travaillé en mode collaboration pour l'événement *Unis pour la santé* et en partenariat avec plusieurs organismes du milieu de la santé de notre communauté.

En mai dernier, nous avons franchi la mi-parcours de notre campagne de financement qui permettra la rénovation des 7^e et 8^e étages de l'Hôpital du Suroît. Nos efforts sont concentrés à atteindre notre objectif : recueillir 1 000 000 \$ d'ici le 30 juin 2018. À ce jour, plus de 600 000 \$ ont été amassés.

Grâce à la générosité exceptionnelle de nos partenaires et de nos donateurs ainsi qu'au dévouement de nos nombreux bénévoles, de l'équipe permanente et des membres du conseil d'administration, nous atteindrons notre objectif.

Merci de nous donner la force d'y arriver!



Hugo Desrosiers
Président



Kathleen Favreau-O'Brien
Directrice générale

Conseil d'administration

Président

Hugo Desrosiers, directeur de succursale
Banque Nationale du Canada

Présidente ex-officio

Me Marie Legault, avocate
Rancourt Legault Joncas S.E.N.C.

Vice-présidente

Julie Lemire, courtier immobilier
Re/Max Défi (1996)

Trésorier

Gino Napoleoni, directeur général
Caisse Desjardins de Salaberry-de-Valleyfield

Secrétaire

Me Jérôme De Bonville, notaire et médiateur familial
Marois Lapointe De Bonville Briand, notaires inc.

Administrateurs

Kathleen Favreau-O'Brien, directrice générale
Fondation de l'Hôpital du Suroît

Jean-Michel Grefford, représentant-acheteur
Librairies Boyer Ltée

Simon Maheu, fiscaliste
Chiasson Gauvreau inc.

Patrice Montpetit, directeur des ressources humaines
General Dynamics

Dre Nancy Rondeau, médecin au service d'urgence
Hôpital du Suroît

Céline Rouleau, présidente-directrice générale adjointe
Centre intégré de santé et de services sociaux de la Montérégie-Ouest

Julie Vincent, directrice de succursale
Banque Royale du Canada

Diane Yelle, directrice du terminal
CSX Terminaux intermodaux

Équipe permanente

Kathleen Favreau-O'Brien
directrice générale

Michel Caron
directeur aux dons planifiés

Maude Daoust
coordonnatrice aux communications et marketing

Véronique Lalande
directrice des événements et du développement

Marie-Laure Prunier
directrice adjointe à l'administration

Linda Roy
commis-comptable

Merci à **Jessica Leduc** qui a assuré le remplacement lors du congé de maternité de Véronique Lalande. Merci également à **Alex Plamondon**, étudiante au Collège de Valleyfield, qui a effectué un stage de 140 heures à la Fondation.

Comité exécutif

Hugo Desrosiers, directeur de succursale
Banque Nationale du Canada

Me Marie Legault, avocate
Rancourt Legault Joncas S.E.N.C.

Julie Lemire, courtier immobilier
Re/Max Défi (1996)

Gino Napoleoni, directeur général
Caisse Desjardins de Salaberry-de-Valleyfield

Me Jérôme De Bonville, notaire et médiateur familial
Marois Lapointe De Bonville Briand, notaires inc.

Comité de finances, d'audit et de placements

Louise Chatigny, retraitée

Hugo Desrosiers, directeur de succursale
Banque Nationale du Canada

Simon Maheu, fiscaliste
Chiasson Gauvreau inc.

Gino Napoleoni, directeur général
Caisse Desjardins de Salaberry-de-Valleyfield

Fondation de l'Hôpital du Suroît

Kathleen Favreau-O'Brien, directrice générale

Michel Caron, directeur aux dons planifiés

Comité de communications

Vincent Bastien, fondateur et associé
CUBIX

Jasmine Goupil, consultante en communication
Jasmine Goupil communication

Émilie St-Onge, directrice expérience client
Plombco

Janick Tétreault-Moïse, propriétaire
Zel agence de communication

Fondation de l'Hôpital du Suroît

Kathleen Favreau-O'Brien, directrice générale

Maude Daoust, coordonnatrice aux communications et marketing

Comité de gouvernance

Hugo Desrosiers, directeur de succursale
Banque Nationale du Canada

Me Marie Legault, avocate
Rancourt Legault Joncas S.E.N.C.

Patrice Montpetit, directeur des ressources humaines
General Dynamics

Julie Vincent, directrice de succursale
Banque Royale du Canada

Fondation de l'Hôpital du Suroît

Kathleen Favreau-O'Brien, directrice générale

Comité de collecte de fonds

Jean-Claude Billette, retraité

Ann Corley Langevin, retraitée

Julie Lemire, courtier immobilier
Re/MAX Défi (1996)

Réjean Meloche, fondateur du CA
Groupe Meloche inc.

Fondation de l'Hôpital du Suroît

Kathleen Favreau-O'Brien, directrice générale

Michel Caron, directeur aux dons planifiés

Les bénévoles de nos événements

Josianne Asselin, Micheline Audet, Lucie Barbeau, André Barrette, Claudette Beaulieu, Cynthia Beaumier, Serge Bernier, Nicole Bouchard, Marie-Claude Boutin, Clément Boyer, Émilie Brisson, Serge Céré, Madeleine Chamberland, Sylvie Cholette, Isabelle Cousineau, Huguette D'Amours, Mariel Daoust, Anne-Marie Daoust, Guy De Repentigny, Lise Dorais, Jean-Pierre Dubuc, Dominique Faubert, Michèle Favreau-O'Brien, Jean-François Gagnon, France Galarneau, Sébastien Gaudreau, Sylvie Gosselin, Hélène Grenon, Catherine Guyot, Thérèse Halley, Ginette Halley, Linda Haworth, Francine Himbeault, Josée Houle, Dominic Lafleur, Jean-Guy Lafontaine, Sylvie Lalonde, Nathalie Larose, Jacques Leclerc, Carmen Leduc, Maurice Leduc, Marie Legault, Diane Lemieux, Philippe Lemieux, Guylaine Lemieux, Martin Lessard, Linda Longtin, Gilles Marois, Serge Massicotte, Georgette Mercier, Luca Michielli, Huguette Mooijekind, Frank Mooijekind, Benoit Morand, Julie Nadeau, Normand O'Brien, Charles O'Neil, Francine Patenaude, Audrey Patenaude, Marie-Claire Pelchat, Renée Perrier, Claudette Pilon, Marc-André Plante, Annie Plourde, Karine Poulin, Véronique Proulx, Patrick Rancourt, Josée Raymond, Michel Rossignol, Manon Rousse, Jocelyne Sauvé, Lise Sauvé Haworth, Karl Savary, Claude Vincent, Julie Ward

L'Hôpital du Suroît

Mot du président-directeur général du Centre intégré de santé et de services sociaux de la Montérégie-Ouest

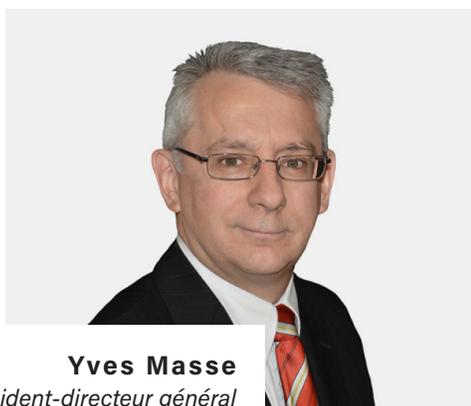
Au cours de la dernière année, grâce aux donateurs, plus d'un million de dollars a été remis par la Fondation de l'Hôpital du Suroît pour faire l'acquisition d'équipements à la fine pointe de la technologie pour nos différentes unités de soins et départements.

Nul besoin de vous dire que l'apport de la Fondation est important pour nous permettre d'améliorer concrètement la prestation de soins et de services et de répondre aux besoins grandissants de la population de la Montérégie-Ouest.

Je tiens particulièrement à souligner le dynamisme de l'ensemble de l'équipe qui fait chaque année un travail colossal pour mobiliser les ressources et réaliser de grandes choses! C'est toujours un plaisir de collaborer avec des partenaires de qualité dans l'atteinte de nos objectifs communs.

Beaucoup de belles réalisations ont été accomplies, néanmoins la Fondation de l'Hôpital du Suroît est plus pertinente que jamais. Un projet majeur de rénovation des unités de soins des 7^e et 8^e étages de l'Hôpital du Suroît est en cours et permettra d'atteindre les hautes normes de qualité. Nous sommes très fiers de ce vaste projet qui aura de nombreux impacts positifs, autant pour le bien-être des milliers de patients qui y séjournent chaque année, que pour faciliter le travail du personnel quotidiennement.

Merci de continuer à donner généreusement!



Yves Masse

*Président-directeur général
Centre intégré de santé et de services
sociaux de la Montérégie-Ouest*



Statistiques

du 1^{er} avril 2016 au 31 mars 2017

75 812 jours-présence

66 327 en salle	7 352 en chambres semi-privées	279 en chambres privées	1 854 en berceaux
---------------------------	---	--------------------------------------	-----------------------------

226
lits

38 642 visites
à l'urgence

12 816
ambulances

7 785
usagers
admis

7 868
usagers
opérés

942
naissances

218
médecins

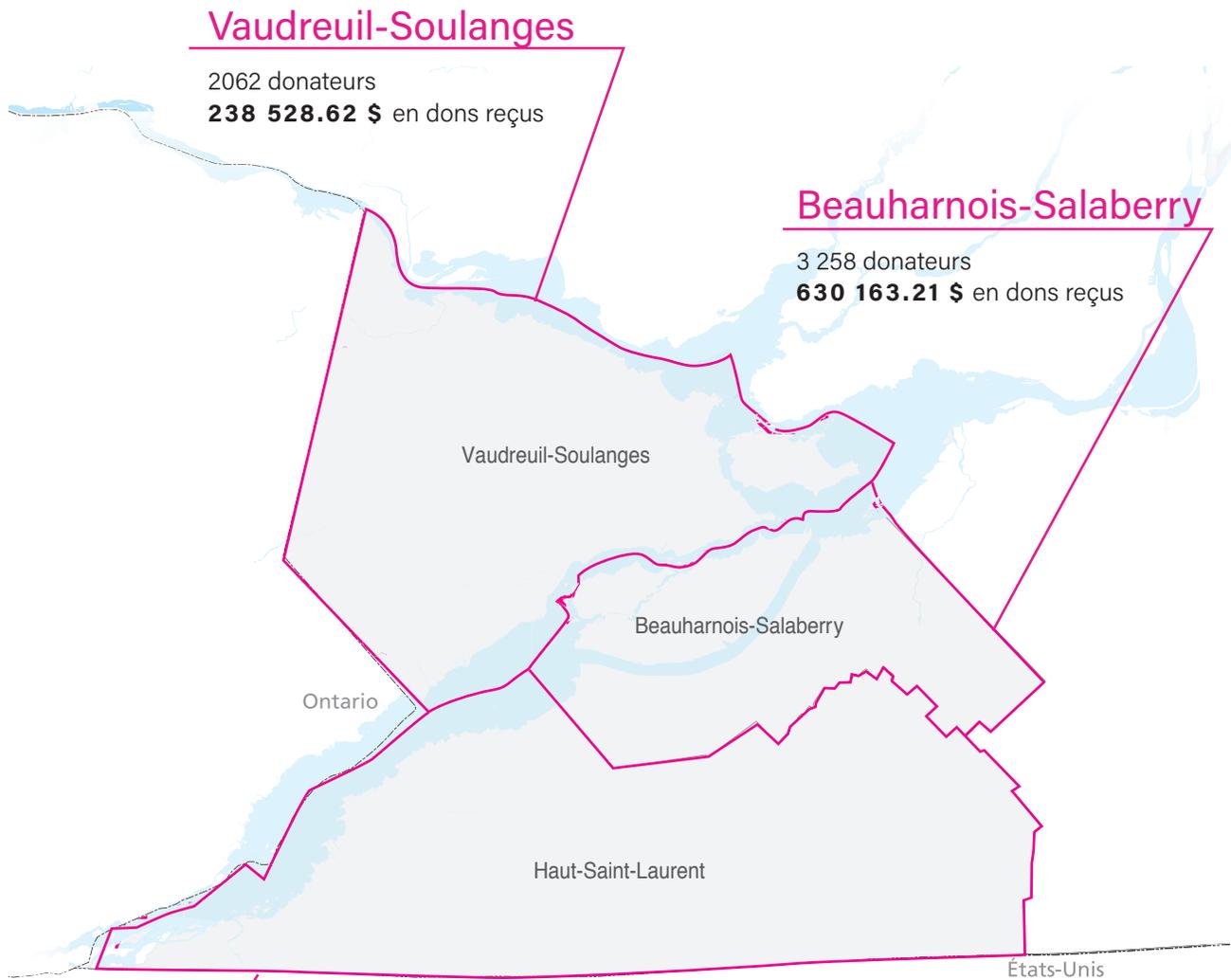
35 nouveaux
médecins

8 nouveaux
pharmaciens

2 194
employés

216 nouveaux
employés

Territoire desservi



Haut-Saint-Laurent

590 donateurs
52 335.82 \$ en dons reçus

Autres régions

326 801.48 \$ en dons reçus

Total des dons reçus	1 247 829.13 \$
-----------------------------	------------------------

*Données recueillies au terme de l'année financière 2016-2017 de la Fondation de l'Hôpital du Suroît.

Le Groupe Antidote, une relève pour la santé!



Créé en décembre 2016, ce groupe de jeunes bénévoles dévoués à la cause de la santé des patients de notre hôpital affirme ses valeurs à travers diverses activités qu'il organise au profit de la Fondation.

Ensemble, ils font preuve de créativité pour doter la Fondation de remèdes lui permettant d'accomplir sa mission.

Leur mission

Sensibiliser, conscientiser et fidéliser une nouvelle génération de donateurs à l'importance d'investir dans la santé de tous à travers la Fondation de l'Hôpital du Suroît.

Leur vision

Devenir le groupe de jeunes leaders qui, à travers des collectes de fonds, remet un maximum de dons à la Fondation de l'Hôpital du Suroît.

Leurs valeurs

- Altruisme
- Audace
- Camaraderie
- Dévouement
- Générosité
- Humanisme
- Responsabilité

Les activités organisées



5 février 2017

Visionnement du Superbowl - Nouveauté
+ de 80 participants
4 700 \$ amassés



2 avril 2017

Yin yoga & musique live - Nouveauté
89 participants
750 \$ amassés
8 000 \$ en biens et services



8 juin 2017

Apéro sur les quais – 4^e édition
60 participants
(activité destinée aux jeunes professionnels)
932 \$ amassés

+

Du 8 au 13 juin, l'équipe du Vieux Canal a concocté un cocktail au profit de la Fondation. Grâce à cette belle initiative, 182 \$ ont été remis à la Fondation.

Les membres

Me Sabrina Gignac

avocate
Rancourt Legault Joncas S.E.N.C.

Véronique Gosselin

co-proprétaire
Portes & fenêtres Valleyfield inc.

Éric Léger

associé et publiciste
Les Manifestes

Guillaume Massicotte

développement des affaires
Groupe Neotech

Martin Meloche

propriétaire
Maçonnerie Martin Meloche inc.

Christian Royal

propriétaire
Taverne DEZ

Myriam Parent

directrice lignes personnelles
Assurancia Leduc, Decelles,
Dubuc & associés

Judy Pomminville

courtier immobilier
Agence immobilière Vachon-Bray inc.

Yang Torres

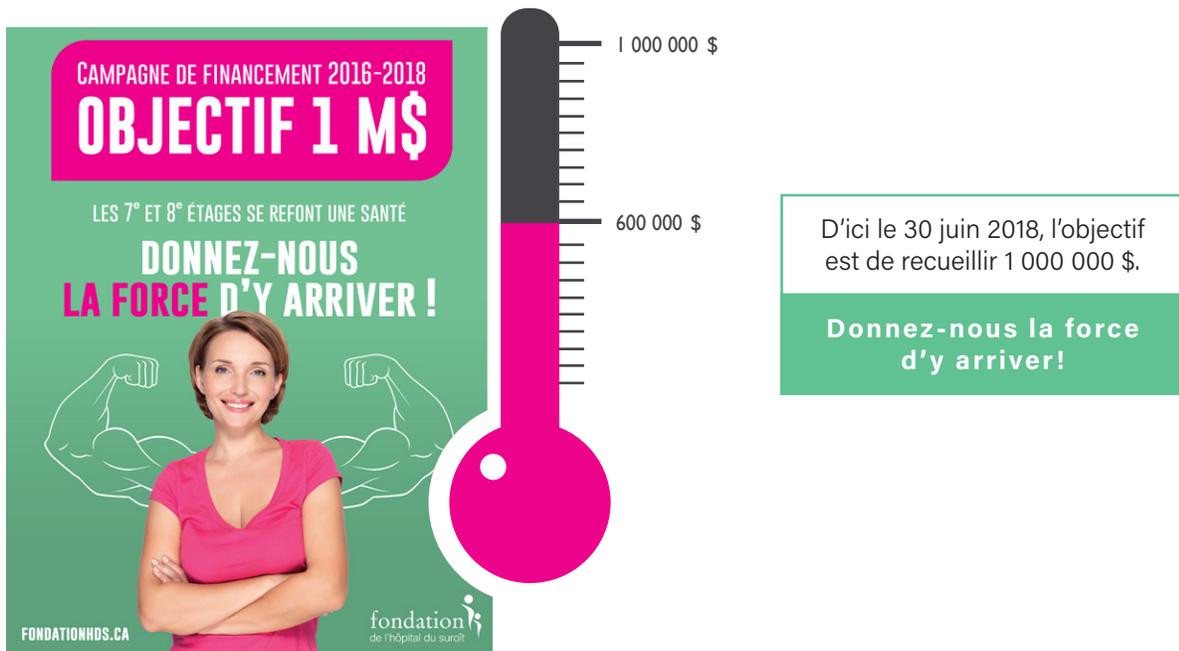
associé
Solution M

Campagne de financement 2016-2018

Lancée en mai 2016, cette campagne permettra la rénovation des 7^e et 8^e étages de l'Hôpital du Suroît!

Annuellement, plus de 3 700 adultes y sont hospitalisés. Ils y passent en moyenne 5 jours dans une chambre, faisant en sorte que ces étages sont toujours occupés à pleine capacité. Ces étages servent principalement à l'hospitalisation de patients ayant subi une chirurgie ou nécessitant des soins accompagnés d'un suivi médical particulier.

Avec la rénovation des chambres, le réaménagement des espaces de travail, le désencombrement des corridors et l'acquisition de nouveaux équipements, ce projet offrira un environnement favorisant la guérison des patients et optimisera l'efficacité dans la prestation des soins donnés par le personnel soignant.



Merci aux donateurs actuels

Centre du Partage

Centre funéraire E. Montpetit & Fils

Cogeco Connexion

Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens (CMDP)

CSX Transportation inc.

Desjardins

J.R. Mécanique

Municipalité de Saint-Stanislas-de-Kostka

Oxygène Régional

Plombco

Trial Design

Valleyfield Honda

Vergers Leahy

Ville de Salaberry-de-Valleyfield

Ville de Vaudreuil-Dorion

W.R. Grace Canada Corp.



Vos dons à l'œuvre

Entre le 1^{er} juillet 2016 et le 30 juin 2017, **1 217 757 \$** ont été remis à l'Hôpital du Suroît. Cette somme importante a permis de faire une réelle différence dans l'amélioration des soins de santé dispensés à l'Hôpital du Suroît.

Acquisition d'équipements spécialisés :

- Appareil de métacholine / *Inalothérapie*
- Bladderscan / *Hémodialyse*
- Échographe / *Urgence*
- Échographe cardiaque, sondes, civières et tabourets / *Soins intensifs*
- Saturomètre / *Imagerie médicale*
- Système d'accouchement par ventouse / *Centre mère-enfant*
- 12 chaises d'aisance / *Médecine et chirurgie*



Le réaménagement de la salle multifonctions pour fluoroscopie et interventions mineures en angiographie

La générosité d'Opération Enfant Soleil...

Le 12 avril 2017, la Fondation a remis, de la part d'Opération Enfant Soleil, **26 220 \$** pour l'achat d'un lit chauffant, d'un système de réanimation Panda et deux bilirubinomètres destinés aux nouveaux-nés du Centre mère-enfant de l'Hôpital du Suroît.

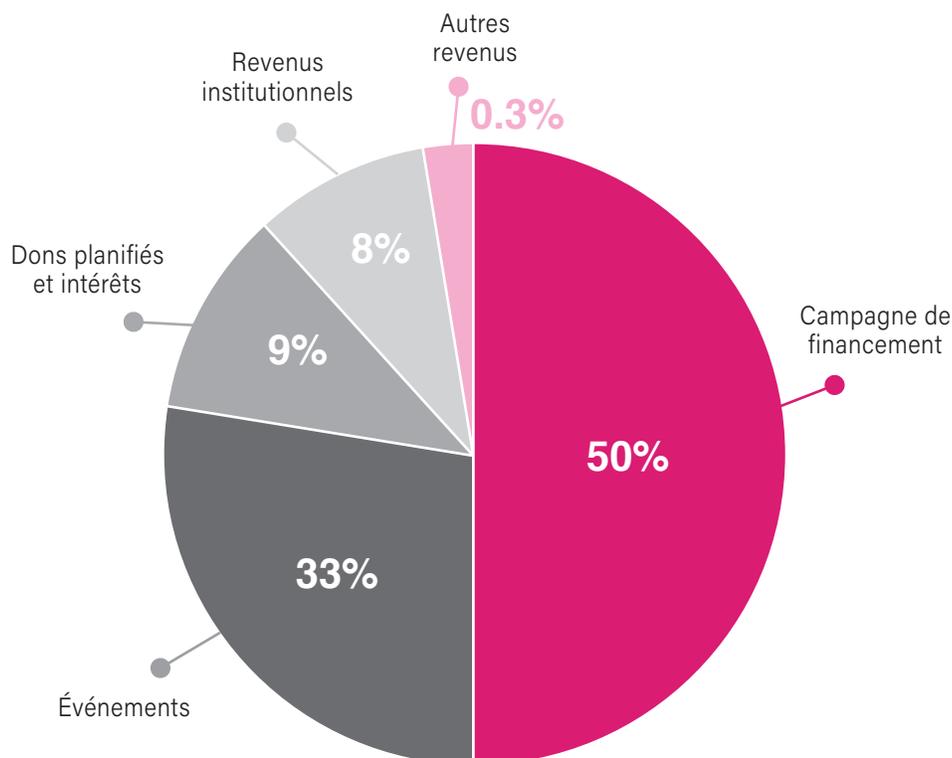
Merci du fond du cœur!



États financiers 2016-2017

Sommaire des revenus et des dépenses	Du 1 ^{er} juillet 2016 au 30 juin 2017	Du 1 ^{er} juillet 2015 Au 30 juin 2016
Revenus		
Campagne de financement	521 966 \$	458 250 \$
Dons planifiés et intérêts	90 590 \$	108 388 \$
Événements	349 236 \$	369 217 \$
Autres revenus	3 935 \$	12 688 \$
Revenus institutionnels	85 638 \$	682 580 \$
Total des revenus	1 051 365 \$	1 631 123 \$
Dépenses		
Frais administratifs	368 004 \$	292 795 \$
Frais de campagnes et dons planifiés	75 518 \$	64 340 \$
Frais organisation d'événements	121 142 \$	87 454 \$
Total des dépenses	564 664 \$	444 589 \$
Excédent	486 701 \$	1 186 534 \$

L'audit au 30 juin a été effectué par le cabinet de comptables professionnels agréés Goudreau Poirier inc.



Les différentes façons de donner

Voici les résultats des dons reçus entre le 1^{er} juillet 2016 et le 30 juin 2017.

Sollicitations postales et téléphoniques

Sollicitation postale	Automne 2016
Total des dons reçus	71 972 \$
Nombre de donateurs	1 674

Sollicitation postale	Printemps 2017
Total des dons reçus	80 389 \$
Nombre de donateurs	1 961

Sollicitation téléphonique	
Total des dons reçus	34 303 \$
Nombre de donateurs	1 573

Dons mensuels

Total des dons reçus (profit net)	10 921 \$
Nombre de donateurs	89

Dons In Memoriam (à la mémoire d'une personne décédée)

Total des dons reçus	12 971 \$
Nombre de donateurs	178

Dons en ligne

Nombre de donateurs	794
---------------------	-----

Boîtes de dons à l'Hôpital du Suroît 956 \$

Auto pour la vie

Pour une 4^e année consécutive, la Fondation est membre du programme Auto pour la vie visant à collecter des véhicules en fin de vie et de faire un don équivalent à la valeur du véhicule à des organismes du secteur de la santé. Pour l'année 2016-2017, la Fondation a reçu 2 dons totalisant 500 \$.

Dons planifiés



Cette année, ce programme a célébré ses 10 ans!

L'année 2016-2017

32 nouveaux donateurs

5 nouveaux engagements totalisant **59 910 \$**

1 don en actions de **10 532 \$**

36 845 \$ ont été remis à l'Hôpital du Suroît.

Le 26 octobre 2016, un événement de reconnaissance destiné aux médecins a eu lieu au Club Touriste, situé à Salaberry-de-Valleyfield. Nous avons profité de ce moment pour annoncer la création du Fonds Patrimoine-Santé en mémoire de Dre Christiane Simard. À ce jour, nous avons reçu 28 engagements totalisant 25 910 \$.

Le 27 mai dernier, se tenait un tournoi de golf célébrant le 45^e anniversaire de la fondation de l'équipe de crosse «Les Astérix de Valleyfield». Dans le cadre de cet événement, 1 000 \$ ont été amassés et remis au Fonds Patrimoine-Santé en mémoire de monsieur Paul Royal et dédiés au département d'oncologie de l'Hôpital du Suroît.

Faits intéressants depuis 2007...

46 Fonds Patrimoine-Santé ont été créés.

La Fondation est propriétaire et bénéficiaire d'assurances-vie dont la valeur du capital au décès de **4 donateurs totalise 425 000 \$**.

1 423 471 \$ ont été cumulés dans un fonds collectif à capital permanent.

JE CARBURE POUR MON HÔPITAL

Le résultat d'un partenariat unique!

En décembre 2016, la campagne «Je carbure pour mon hôpital» s'est terminée sur une note positive. Depuis 5 ans, les concessionnaires participants remettaient 25 \$ par voiture vendue totalisant 285 726 \$ pour la cause!

Rappelons que cette somme a été dédiée à la campagne majeure 2011-2015 pour la réalisation de 5 grands projets, dont le réaménagement du Centre mère-enfant de l'Hôpital du Suroît.

La Fondation remercie chaleureusement les concessionnaires participants et leurs clients!

Concessionnaires participants

HYUNDAI VALLEYFIELD

Jean-François et Vincent Demers
Hyundai Valleyfield

Valleyfield Honda 
HONDA

Pierrot Cloutier
Valleyfield Honda

RÉGATE KIA VALLEYFIELD

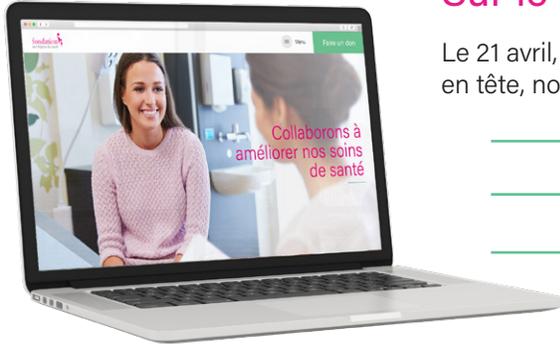
Steve Charland
Régate Kia Valleyfield



Valleyfield Volkswagen

Nadine Cassius de Linval
Valleyfield Volkswagen

La Fondation présente PARTOUT!



Sur le web

Le 21 avril, la Fondation a lancé son nouveau site web! Avec 3 objectifs en tête, nous sommes extrêmement fiers du résultat :

- Donner facilement
- Rendre le site web adapté aux appareils mobiles
- Obtenir les informations que nous cherchons en 3 clics

Un énorme MERCI à Zel pour leur excellent travail!

Sur Facebook

Avec plus de 1 162 mentions J'AIME, la Fondation est présente plus que jamais sur sa page Facebook!



Dans les médias



Depuis quelques temps déjà, la Fondation souhaite être présente PARTOUT, mais spécifiquement dans les médias web et imprimés. Au cours de la dernière année, nous avons eu des partenariats publicitaires avec InfoSuroît, TC Média, VIVA Média, le Suroît Régional et des messages publicitaires ainsi que des entrevues mensuelles sur les ondes de MAX 103. Nous avons également eu la chance de poursuivre notre entente avec Noustv Valleyfield pour la diffusion de la capsule «Flash sur la Fondation de l'Hôpital».



Activités de financement

Organisées par la Fondation



14 septembre 2016 **Classique de golf – 25^e édition**

235 golfeurs	131 000 \$ amassés	Partenaire prestige  Desjardins
--------------	--------------------	---

26 août 2016 **Défi Vélo – 6^e édition**

56 cyclistes	35 500 \$ amassés (ce montant s'inscrit dans les recettes de la Classique de golf)	Partenaires   MICHEL VINET & associés
--------------	---	--

17 janvier 2017 **Loterie Un don qui voyage – Nouveauté**

402 billets vendus	4 020 \$ amassés	Partenaires  gendron vacances plein la vie
--------------------	------------------	---

18 mai 2017 **Unis pour la santé – Nouveauté**

14 860 \$ amassés	Au profit de 4 organismes œuvrant dans le domaine de la santé : la Fondation Cardio-Vasculaire de Valleyfield et du Suroît inc, Diabète Suroît, OVPAC et la Fondation de l'Hôpital du Suroît
-------------------	--



26 mai 2017 **Virée Vélo, la santé en lumière – 3^e édition**

114 participants (enfants et adultes)	3 770 \$ amassés 816 \$ en biens et services	Partenaire principal  MICHEL VINET & associés
--	---	---

14 décembre 2016 au 16 août 2017 **Loto-Voyage – 8^e édition**

Loterie exclusive aux salariés, médecins, bénévoles et retraités du Centre intégré de santé et de services sociaux de la Montérégie-Ouest

642 billets vendus	58 540 \$ amassés	Partenaire  gendron vacances plein la vie
--------------------	-------------------	--

Lancement du Dîner entre ciel et terre

Activité organisée avec la Ville de Salaberry-de-Valleyfield, le Club Touriste et la Petite Grange.

Résultat à suivre...

Organisées par des bénévoles

2 juillet 2016

Festival au Galop – Nouveauté

4 318 \$ amassés

6 août 2016

Hot Rod - 10^e édition

3 243 \$ amassés

4 septembre 2016

Les belles d'autrefois - 6^e édition

2 472 \$ amassés

Octobre 2016

Souper d'Halloween – 9^e édition

1 935 \$ amassés

6 mai 2017

Démonstration d'arts martiaux – 13^e édition

350 spectateurs

4 539 \$ amassés

6 mai 2017

Dîner spaghetti de la résidence Dufferin – Nouveauté

1 709 \$ amassés

17 juin 2017

Défi «Vert» la Santé – 2^e édition

164 participants
(enfants et adultes)

1 000 \$ amassés

Au cours de l'année...

Collecte de fonds du Centre d'hébergement Cécile-Godin - Nouveauté

Achat de deux
balançoires adaptées

12 700 \$ amassés

MERCI aux personnes qui ont participé à cette collecte de fonds. Un merci particulier au comité des résidents du Centre d'hébergement Cécile-Godin ainsi qu'à Maurice Leduc et Micheline Audet.

Le resto-bar Club Touriste - 2^e édition

1 \$ par plat vendu de la
joue de porc est remis à
la Fondation.

720 \$ amassés

Semaines du P'tit change du Tigre Géant, Salaberry-de-Valleyfield - 3^e édition

1 800 \$ amassés

Le début de nouveaux partenariats

La Fête Nationale au parc Delpha-Sauvé de Salaberry-de-Valleyfield

Le 24 juin dernier, la Fondation et le groupe Antidote ont eu le privilège de tenir un bar, lors de la Fête Nationale. MERCI à VALSPEC pour cette opportunité !

Centre Floral Mooijekind

Pour chaque livraison effectuée à l'Hôpital du Suroît, le Centre Floral Mooijekind remettra 15 % du montant de l'achat à la Fondation.

Toitures Loiselle

L'entreprise s'est engagée à remettre un montant par toiture réalisée durant la saison estivale 2017.

À suivre...

La Fondation remercie ces gens d'exception qui investissent temps et énergie pour la réalisation de ces collectes de fonds.

Merci à nos donateurs

Du 1^{er} juillet 2016 au 30 juin 2017, **6 238** donateurs ont choisi d'appuyer la cause de la santé. Sont reconnus ici les donateurs et les partenaires ayant fait une ou plusieurs contributions cumulant 100 \$ et plus.

La Fondation les remercie chaleureusement pour leur apport indispensable dans la poursuite de sa mission!

Entreprises

Akzo Nobel inc.
Andy Transport inc.
Apotex Foundation
Apotex inc.
Assurancia Leduc, Decelles, Dubuc & Associés inc.
B.L. Pelouses (2012) inc.
Banque Nationale
BF-TECH inc.
Bijouterie Denis Leduc inc.
Bio-K Plus International inc.
Blanc ou Rouge
Bombardier
Boutique Cajodi
Brault & Martineau
Brunet plus, Valleyfield
Budget Propane inc.
CAE inc.
Caisse Desjardins de Vaudreuil-Soulanges
Caisse Desjardins de Salaberry-de-Valleyfield
Caisse populaire Desjardins Beauharnois
Camping Lac des Pins
Canadian American Transportation inc.
Canadian Tire Magasins Associés
Centre de Jardin Del-Esta
Cercle des Fermières, Melocheville #24
Charcuterie Jacques-Cartier
Château Romanoffe inc.
Château Vaudreuil
Chevalier de Colomb du Conseil Lac-Saint-François #15755
Club Corvette Valleyfield
Club de golf Bellevue inc.
Club de golf Summerlea
Club de golf Valleyfield inc.
Club Optimiste de Beauharnois/Maple Grove #50048
Club Touriste Resto-Bar inc.
Complexe funéraire Beauharnois inc.
Construction J.P. Roy inc.
Construction Lecompte inc.
Construction Robert Daoust inc.
CSX Transportation inc.
Dallaire Forest Kirouac, CPA
Dassyloi
Déneigement Carl Poirier
Denis Brisson inc.
Desjardins
Développement SIMI inc.
Distribution Lazure inc.
Domicilia
EMK Construction
Énergie Cardio Valleyfield
Entreprises J.M.G. Tisseurs inc.
Entretien d'immeubles Dubé enr.
Épandage de Pierres Sevan inc.
Ernest Montpetit & Fils inc.
Essencia Vins & Spiritueux
Excelitas Canada inc.
Extermination Denis Brisson inc.
Familiprix Michel Vinet et Associés
FedEx Supply Chain
Ferme Lait Brissau inc.
Financière Banque Nationale
Gamon
Garage Claude Julien
General Dynamics
Gestion Luc Doyle inc.
Goudreau Poirier inc., C.A.
Graymont inc.
Groupe ABS inc.
Groupe Immobilier Meloche inc.
Groupe Jean Charest
Grue Mobile Veilleux inc.
Habitation Vallée des Champs
Hélicoptères Canadiens
Hôtel Plaza Valleyfield
Hydro-Québec
Institut Kaina
J.A. Larin & Fils inc.
J.R. Mécanique Itée
Jalec inc.
Judy Pomminville, courtier immobilier
La Petite Grange
Laboratoire Riva inc.
Laboratoires Charles River Services Précliniques
Lave-Auto sans contact
Leblanc Jules & Fils enr.
Legault Audio Vidéo illimité
Lemieux-Lalonde Arpenteurs Géomètres inc
Les Ass. Descôteaux inc.
Les Automobiles Julien Inc.
Le Centre du Partage
Les Constructions B Martel enr.
Les Constructions R. Brossoit
Les Douceurs de Stéphanie
Les Éditions André Pomerleau inc.
Les Emballages Winpak Heat Seal inc.

Les Produits de Vérandas MKL
 Les Publications du Sud-Ouest
 Les Revêtements zone esthétique
 Les Soudures JM Tremblay (1987) inc
 Librairies Boyer inc.
 Local du Gourmet
 Macco Organiques inc.
 Marks Entreprises
 Marois Lapointe De Bonville Briand notaires Inc.
 Massicotte Dignard Taillefer Patenaude, atelier d'architecture
 MDA Architecte
 Médias Transcontinental S.E.N.C.
 Métro Daoust (1985) inc.
 Métro Plus Marché Fordham
 Molson Coors Canada
 Monette Barakett
 MRC de Beauharnois-Salaberry
 MULTIFORMATION SST inc.
 Municipalité de Les Coteaux
 Municipalité de Saint-Étienne-de-Beauharnois
 Municipalité de Saint-Louis-de-Gonzague
 Municipalité de Saint-Stanislas-de-Kostka
 Municipalité de Saint-Télesphore
 Municipalité des Cèdres
 Notaires Philie, Léger & Marcil
 Nouvel Air 2001
 Novartis Pharma Canada inc.
 Opération Enfant Soleil
 Optique André Besner
 Optique Fortin
 Oxygène Régional inc.
 Passion VR Caravane Vaillancourt
 Patate Mallette inc.
 Paul Bouchard Électricité inc
 Pavage Bolduc inc.
 Pétroles Crevier inc.
 Pharmascience
 Philippe Cadieux Gestion Optimed inc.
 Physio Extra
 Pièces d'auto Valleyfield inc.
 Plombco
 Polymos inc.
 Portes et Fenêtres Valleyfield
 Quadra Chimie Itée
 Rancourt Legault Joncas S.E.N.C.
 RBC Banque Royale
 Récupération Mario Hart
 Réfrigération Amesse inc.
 Régate Kia Valleyfield
 Remorques le Convoi inc.
 Résidence le Dufferin
 Restaurant Olivia
 Roland Lefebvre & Fils inc.
 Roussel & Frères inc.
 Sentiers Plein Air
 Service de bénévolat, Hôpital du Suroît
 Shellex Groupe Conseil inc.
 Simplement Célyne
 Société Saint-Jean-Baptiste du diocèse de Valleyfield
 TD Canada Trust
 TEVA Canada Limitée
 The Benevity Community Impact Fund
 Thomson Reuters
 Tigre Géant Valleyfield
 Transport Sylvester & Forget inc.
 Trial Design inc.
 Trudel Montcalm & Associés inc.
 Uniprix Ménard, Bélanger, Lambert & Riopel Pharmaciens
 Univar Canada Ltée
 V Bouffe Bar & Co
 Valeurs Mobilières Desjardins
 Valleyfield Honda
 Valleyfield Volkswagen
 Valspec
 Valtech Fabrication inc.
 Vergers Leahy inc.
 Ville de Beaconsfield
 Ville de Saint-Lazare
 Ville de Salaberry-de-Valleyfield
 Ville de Vaudreuil-Dorion
 VIVA Média
 Voyages Gendron
 War Memorial Library
 WR Grace Canada Corp.
 Yves Montpetit inc.

Individus

Richard A. Dumas	Yollande Archambault Demers	Serge Beaudoin	Robert Bélanger
David A. Conliffe	Geoffrey Armstrong	Denise Beaudry	Claude Bellavance
Robert Adams	Joanne Aubin	Pauline Beaudry	Céline Benoit Anderson
Marc Airoldi	Micheline Audet	Svani Beauséjour	Jean-Pierre Bergeron
Claude Allaire	Sylvain Aumais	Denis Beauvais	Annette Bergevin
Denise Allard	Richard Aussant	Todd Beck	Jeannine & Lawrence Bergevin
Micheline Allen	Madge Balleine	Francis Bédard	Réal Bériault
André Amyot	François Basque	Claude Bédard	Christine Bernard
Johanne Amyot	Sylvain Beauchamps	Gilles Bédard	Agathe Bernier
Claude André	Catherine Beauchemin	Salomon Bédard	Jean-Paul Bernier
Florence Arantzabé	France Beauchemin	Luc Bégin	Doris Berniqué
		Josée Bélair	

Adèle Besner	Lise Brault	Josée Charlebois	Tammy D'Ambrosio
Éric Besner	Daniel Brazeau	Lorraine Charlebois	Patrick D'Amour
Maryette Besner	Michel Brazeau	Lyne Charlebois	Denis Dandurand
Roland Besner	Sylvie Breton	Monique Charlebois	Dominique Daoust
Marguerite Besner Méthot	Denis Brien	Denyse Chartrand	Françoise Daoust
Louis-Philippe Bigaouette	René Brière	Louis-Philippe Chartrand	Gérald Daoust
Myriam Billette	Stevens Brisebois	Josiane Chasle	Lucille Daoust
Francine Bilodeau	Daniel Brisson	Denise Chatel	Lyette Daoust
Ginette Biron	Gilles Brisson	Yolande Chatel Aubin	Maurice Daoust
André Bissonnette	Ghislaine Brosseau	Louise Chatigny	René Daoust
Jean Bissonnette	Claudette Brossoit	Suzanne & Marcel Chatigny	Roméo Daoust
Jean-François Blanchard	Martin Brossoit	Marc Chénard	Simone Daoust
Daniel Bleau	Claude Brouillette	Annette Chevrier	Thérèse Daoust
Jean-Guy Boilard	Jean-Louise Brown	Bertrand Chevrier	Francine & René Daoust
Jean-Paul Boily	Noëlla Brulé	Mario Chiasson	Pierrette Daoust Bouchard
Yolande Boissonneault	Jurgen Brummer	Donald Chisholm	Laurence D'Astous
Claude Boivin	Alcide Brunet	Ginette Chrétien	Maria D'Astous
Pek Bonavent	André Brunet	Lucien Cicchino	Victor De Repentigny
Françoise Bonin	Irène & Claude Brunet	Luc Clairmont	Richard Debellefeuille
Georgette & Gaétan Bonin	Lucien Brunet	Suzanne Clairmont	Rose-Aimée Debonville-Dignard
Jessica Bouchard	Jacqueline Brunette	Hervé Claude	Jocelyne Dehoey
Lyne Bouchard	Marie-Marthe Buchanan	Michel Clavel	Ange-Marie Delforge
Geneviève Boucher	Alain Burgoyne	William Clément	Yves Delforge
Jacques Bougie	Bernard Byette	Caroline & Jean Clément	Suzanne Deme
Patrice Bougie	Paul-Émile Byette	Ouimet	Brigitte Demers
Hervé Boulerice	André Cadieux	Jérôme Clermont	Mario Demers
Guy Bourassa	Céline Cadieux	Dorothy Coffey	Pierre-Paul Demers
Louise Bourassa	Mario Cadieux	James Colley	Guy Leclair, député
Luc Bourassa	Richard Cadieux	Gail Comeau	Anne Minh-Thu Quach, députée
Monique Bourassa	Yvon Cadieux	Richard Corneau	Pierre Derôme
Céline Bourassa Messier	Pierre Campana	Pauline & Lucien Corriveau	Chantal Déry
Denis Bourbonnais	Agathe Campeau	Robert Corriveau	Bernard Deschamps
Henri Bourbonnais	Roger Cardin	James Cosgrove	Céline Deschamps
Louise Bourbonnais	Claire Cardinal	Claude Côté	Gérard Deschamps
Micheline Bourbonnais	Eugène Cardinal	Monique Côté	Gilles Deschamps
Francine Bourdeau	Liette Cardinal	Régis Côté	Ginette & Jacques Deschênes
Pierre Bourdeau	Lilian Carignan	Gilles Couillard	Maurice Desforges
Nicole Bourgoïn	Alphonse Caron	Carole Cousineau	Gérald Desgroseilliers
Louise Bourgon	Michel Caron	Claudette Cousineau	Guy Desgroseilliers
Noëlla Bourgon	Denise Carrière	Gérard Cousineau	Yvon Désilets
Harold Bourke	Diane Carrière	Ginette Cousineau	Marie Desmarais
Pierre Bourret	Lucie Carrière	Réjean Cousineau	Anne-Marie Desrochers
Lucile Boutin	Réal Carrière	Cynthia Couture	Evelyne Desrochers
Yvan Boutin	Léonard Cartier	Reina Couture	Hugo Desrosiers
Francine Bouvrette	Nadine Cassius de Linval	Denise Crépin	Yvan Desrosiers
Claude Boyer	Bruno Castagnier	Jean-Louis Crevier	Thomas Dewaurin
Gilles Boyer	Bruno Castagnier	Nicole Crevier	Jean-Guy Dicaire
Lucien René Boyer	Yves Castonguay	Jacqueline Crew	Éric Dignard
Gérald Braams	Pascale Cauchi	Marcel Cuerrier	Gaétan Dionne
Claude Brabant	MacDonald Caza	Maurice Cuerrier	Gérard Dobson
Manon Bradley	Monique Caza	Monique Cuerrier	Lynn Dominique
Nicole Bradley	Stéphane Caza	Robert Cuerrier	Louis Dontigny
Roger Brady	Marcel Chagnon	René Cuillerier	Johanne Dorais
Gilles Brais	Thomas Chambers	Claude Cyr	Rolland Doré
Maurice Branchaud	Lynn Champagne	Roland Czech	Pierre Dorval
Guy Brassard	Denis Chaput	Steve Czech	Gaston Doucet
Denis Brault	Lorraine Chaput	Caroline Dagenais	Jean Doucet
Gaétan Brault	Jean-Louis Charbonneau	Solange Daignault	
Julie Brault	Jean-Louis Charette	Alain Daigneault	
	Lilianne Charette	Ginette & Gilles Daigneault	
	Ghislaine Charlebois		

Duncan Douglas Mac Cuaig	Jean-Marc Gagnon	Donald Gruer	Guy Lacasse
Gilberte Douville	Micheline Gagnon	Mélanie Guay	Ross Lacey
Hélène Downs	Réjean Gagnon	Jacques Guerdain	Gaétan Lachance
Madeleine Downs	Pierre Galipeau	Rita Guérin	Lucie Lacombe
Bertrand Drouin	Marie Galipeau Brunet	Rolland Guérin	Marcel Lacombe
André Dubois	Chantal Gareau	Geneviève Guibord Marleau	Pierre Lacombe
Sylvain Dubois	Claude Gareau	Gaston Guilbault	Yves Ladouceur
Jean-Guy Dubuc	Isabelle Gareau	Raymond Guilbault	Russel Laffleur
Marielle Dubuc	Danielle Garon	Nicole Haché	Roger Lafond
Michel Dubuc	Yvan Gatien	Claude Haineault	Nancy Laforest
Cécile Ducharme	Sébastien Gaudreau	Céline Hallé	Laurette Laframboise
Jean Ducharme	Claude Gauthier	Armand Hamelin	Roger Laframboise
Michel Duchesne	Gérald Gauthier	Rhoda Hamilton	Gilles Lafrance
Jean-Claude Duchesneau	Henri-Paul Gauthier	Stéphane Hanley	Guy Lafranchise
Pierre Dufault	Hubert Gauthier	Luc Harvey	Denise Lajeunesse
Monique & Michel Dufour	Jeannine Gauthier	Agathe Hayes	Denis Lalonde
Claudette Duguay	Lise Gauthier	Robert Hayeur	Diane Lalonde
Wayne Duhème	Rita Gauthier	Lionel Hébert	Lucille Lalonde
Nicole Dumouchel	Normand Gazaille	Marc Hébert	Mario Lalonde
Gilles Dunberry	Gilles Gélinas	Normand Hébert	Pauline Lalonde
Garry Dunn	Denise Gendron	Anne-Marie Himbeault	Thérèse Lalonde
Mélissa Dupont	Roland Gendron	Clément Himbeault	Yvon Lalonde
Michel Dupont	Denise Geneau Lauzon	Jocelyne Himbeault	Rachel Lalonde Bédard
Murielle Dupuis	Jean-Luc Genier	Peter Hodgson	Michelle Lamarre
Raymond Dupuis	Roland Germain	Daniel Hoshowatiuk	Maurice Landry
Roch Dupuis	Thérèse Gervais	Noursen Houdihék	Claude Langevin
Jean-Pierre Durocher	Sabrina Gignac	Claudette Houle	Marie-Andrée Langlois
Alain Duteau	Raymonde Giguère	Charles Huneault	André Laniel
Françoise Dyotte Denis	Roger Gingras	Monique Hurtubise	Roger Laniel
Dawn Elder Fleming	Gilberte Girard	Yves Janelle	Albert Lanteigne
Thomas Estermann	Odette Girard	Theodore Jermak	Annette Lanthier
Claude Éthier	Richmond Girouard	William Johnson	Fleurette Lanthier
Patrick Éthier	Françoise Giroux	Jeno Jokuthy	Madeleine Laparé
Ruth Evans	Gail Godin Pearce	Jocelyne Jolicoeur	Gisèle Laparé Dupuis
Annabelle Faille	John Gomery	Claude Joly	Lucienne Lapierre
Daniel Falardeau	David Goodfellow	David Jowle	Carine Laplante
Paul Falardeau	Fred Goodrow	Lucie & William Judd	Aline Laplante Cuillierrier
HuguetteFaubert	Marielle Goulet Trudel	Fleurette Julien	Lise Lapointe
Jeannette Faubert	Lise Goyer	François Julien	Marcel Lapointe
Yvon Faubert	Nicole Goyer	Lucie Julien	Manon Lapointe
Kathleen Favreau-O'Brien	Bernard Goyette	Ruth Juneau	Francine Laporte
Maurice Felx	Jacques Goyette	Jocelyne Kane	Johanne Laporte
Pierre Ferland	Marie-Paule Goyette	Dawn Keith	Denis Laprade
Caroline Filiatrault	Martine Goyette	Daniel Kelly	Luc Larin
Michel Filiatrault	René Goyette	David Kenny	Hélène Larivée
Hélène Fillion	Daniel Graham	Willy Kessler	Claude Larochelle
Eleonor Finlayson	Carol Greer	Shirley Kirnan Arthur	Jean-Louis Larocque
Denis Fontaine	Lyla Greer	Hans Knup	Michel Larocque
Gilles Forget	David Grégoire	Leslie L. Bellamy	Brenda & Graham Laroque
Lucille Forgues	Lise Grégoire	Claire L.Parisien	Denise Latour
Sylvie Fournel	Valérie Grégoire	Marie-Jo Labbé	Gaston Latour
Diane Fournier	Anatole Grenier	Denis Labelle	Roland Latreille
Jean-Guy Fournier	Benoît Grenier	Dorothy Labelle	Isabelle Laurendeau
Monique Fournier	Diane Grenier	Jean-Claude Laberge	Jean-Yves Laurin
Robert Fréchette	Marie-Claude Grenier	Marie-France Laberge	Roger Laurin
Roger Fuller	Marie-Paule Grenier	Raymonde Laberge	Dominique Lauzon
Pascal Gafa	Rita Grenier	Yves Laberge	Guy Lavallée
Michel Gagné	Yvan Grise	Jeffery Labombard	Louis Lavallée
Marie-Paule Gagnier	Danielle Grondin	Claude Lacasse	Madeleine Lavigne
Armand Gagnon	Michel Grondin	Diane Lacasse	Paul Lavoie

Sébastien Lavoie	Jacky Leroux	Jacques Mc Sween	Evangelos Papadatos
Viviane Lavoie	Maude Leroux	Sylvain Mc Sween	Francine Paquette
Yvan Lavoie	Nicole Leroux	Marcelle Mc Sween Latour	Jacqueline Paquette
Danny Leahy	Patrick Leroux	James McCourt	Janie Paquette
Pierrette Lebeau	Robert Leroux	Diana McDougall	Michel Paquette
Benoît Leblanc	Linda Lessard	Marie-Thérèse McGillis	Nathalie Paquette
Fernand Leblanc	Karine Létourneau	Linda McGown	Yvon Paquette
Gérard Leblanc	Victoria Létourneux	André McSween	Alain Paquin
Jean-Maurice Leblanc	Marcel Levac	Lise McSween Robert	Guy Paquin
Laurent Leblanc	Thérèse Levac	Monique & Jean Meloche	Michel Paquin
Louis-Philippe Leblanc	Léopold Lévesque	Michel Ménard	Guylaine Paré
Pierre Leblanc	Murielle Lévesque	Normand Ménard	Suzanne Paré
Yvon Leblanc	John Lindsay	Yvette Ménard	Benoit Parent
Suzette & Marcel Leblond	Michel Lizotte	Christine Mercier	Marc Parent
Danielle Leboeuf	René Lizotte	Francine Messier	Marcel Parent
LucienneLeboeuf Lyrette	Hélène Loïselle	Michel Méthot	Michel Parent
Aline Leclair	Henri Loïselle	Paulette Métras	Sylvain Parent
Adrien Leclerc	Denis Lussier	Jacques Migneault	Yvan Parent
Pierre Leclerc	Jean-Yves Lussier	Jacques Millette	Jacques Patry
Léo Lecompte	Richard Lussier	Pierre Mitchell	Brian Patterson
Lise Lecompte	Victoria Lussier Lucyk	Claire & André Monette	François Paulin
Rolland Lecompte	Denyse Mackey	Hélène Monette	Thérèse Payant
Jeannette Lecompte Delisle	Hans Mader	Claude Moniqué	Marie-Jeanne Pelchat Lizotte
Guy Lécuyer	André Mageau	Gilles Monnière	Marie-Paule Perreault
Jacques Ledoux	Michel Maheu	Lucille Montour	Véronique Perreault
Aline Leduc	Réjean Maheu	Claude Montpetit	Odette Perron
Barbara & Roland Leduc	Alan Mahoney	Daniel Montpetit	Daniel Pharand
Christian Leduc	Fernande & Jean-Paul Mainville	Guylaine Montpetit	Lucien Pharand
Danielle Leduc	Laurent Mainville	Jean-Marc Montpetit	Pierre Pharand
Germain Leduc	Lise Mainville	Léo Montpetit	Claire Picard
Jean-Paul Leduc	Sébastien Maisonneuve	Robert Montreuil	Claire Piché
Maurice Leduc	Bernard Major	Martinus Moojekind	Claude Piché
Micheline Leduc	Chantal Malette	Benoit Morand	Geneviève Piché
Monique Leduc	Denis Mallette	Georges Moreau	Marie-Caroline Piché
Philippe Leduc	Fernande Mallette	Thérèse Moreau Thabault	Marie-Justine Piché
Claudette Leduc Garand	Geneviève B. Malo	Jean-Louis Morency	Lacombe
Alain Lefebvre	Anne Malouin	André Morin	Jonathan Pigeon
Brigitte Lefebvre	Alain Marcil	Jean-Guy Morin	Claire Pilon
Claude Lefebvre	René Marineau	André Morissette	Dominique Pilon
Guy Lefebvre	Normand Marleau	Carmen Morissette	Hélène Pilon
Michel Lefebvre	Sylvain Marleau	Patrick Morrissette	Jean-Denis Pilon
Bertha Legault	Carolyn Marlin	Réal Moyen	Jean-Guy Pilon
Guy Legault	Gilles Marois	Fritz Muller	Marc Pilon
Isabelle Legault	Josette Marois	Jacques Nadeau	Maurice Pilon
Jacques Legault	Hector Marquez	Lilianne Nicholson	Mireille Pilon
Marie Legault	André Martel	Joseph Niewhenoff	Pierrette Pilon
Maurice Legault	Michel Martel	Willem Niggebrugge	Réjean Pilon
Michel Legault	Nathalie Martel	Francine Noël	Sylvain Pilon
Albert Léger	Yoan Martel	Pierre Normandeau	Gérard Pinsonneault
Claudette Léger	André Martin	Rémi Normandeau	Michel Pintal
Denis Léger	Denis Martin	Suzanne Normandeau	Abdul Pirani
Julie Léger	Francine Martin	Poirier	Nicole Pirani
Louis Léger	Louise Martin	Normand O'Brien	Denis Pitre
Richard Léger	Normand Martin	Andrzej Olszewski	Jean-Claude Pitre
Pascale Legros	Stéphane Martin	Larry O'Neil	André Plante
Hugues Lejeune	Étienne Masse	Roland Oorlynck	Jean-Claude Plante
Julie Lemire	Normand Masse	Serge Ostiguy	Tristan Plante
Jean-Claude Lepage	Stéphane Masse	Roger Ouellette	Carl Poire
André Leroux	Scott Mc Naughton	Claude Painchaud	Alexandre Poirier
Claire Leroux		Maurice Panchyshyn	Benoit Poirier

Catherine Poirier	André Robichaud	André Séguin	Gaétane Tremblay
Jacques Poirier	Laurie Robichaud	Claude Séguin	Julie Tremblay
Jean Poirier	Raymond Robillard	Nicolas Séguin	Nathalie Tremblay
Jean-François Poirier	Claudette Robitaille	Normand Séguin	Pascale Tremblay
Marie-Christine Poirier	Michel Rochefort	Rita Séguin	Pierre Tremblay
Michael Poirier	Réal Rochefort	Roger Séguin	Richmond Tremblay
Noël Poirier	Valérie Rochefort	Louise Serre	Sabrina Tremblay
Pierre-Luc Poirier	Éric Rochette	Lucette Shannon	Guy Trempe
Rémi Poirier	Jean Roger	Margaret Shutler	Lucile Trépanier
Robert Poirier	Yvon Rondeau	Francine Simard	Yolande Trépanier
Huguette Poirier Magnan	Micheline Rondeau Couture	Norma Simard	John Troli
Liette Poirier Paré	Jacques Ross	Balvinder Singh	Claude Trudeau
Mélanie Poissant	Monique Rouleau Perron	Sharon Smith	Paul Trudel
Suzanne Poissant	Rodney Rourke	Suzanne Smith	Alain Tsoyem
Claude Pomerleau	Lorraine Rousse	Pierrette Socqué-Gagné	Ivanhoé Turcotte
Paul Poudrier	Claude Rousseau	Phyllis & John Spriggs	Jean Turmel
Léon-Paul Poulin	Marie-Pier Rousseau	Serge St-Marseille	Rodolphe Vachon
Sylvie Poupard	Jacques Roussel	Christian St-Amour	Yvan Vachon
Yolaine Prévost	Jonathan Roussel	Carmen Starnino	Claudette Vaillancourt
Aldéo Primeau	Marie Roussel	Barbara Stewart	Jean-Pierre Vaillant
Gérard Primeau	Letitia Rowat	Jean-Louis St-Germain	Liette Vallée
Réal Primeau	Carole Roy	Régine St-Germain Mathieu	Lyne Vallières
Thérèse & Yvon Primeau	Jean Robert Roy	Georgette St-Laurent	Paulette Vandevenne
Jean Proulx	Linda Roy	Lefebvre	Denis Verner
Josée Proulx	Micheline Roy	Martine St-Onge	Louise Verville
Réal Proulx	Richard Roy	Michel St-Onge	Daniel Vézina
Réjean Proulx	Stéphane Roy	Nicole St-Onge	André Viau
Jean-François Provost	Lise Roy Campbell	Réal St-Onge	Edouard Viau
Jeannine Provost	Josée Royal	Adorice St-Pierre	Ginette Viau
Jean-Yves Provost	Jacques Sabetta	Irène St-Pierre Jolin	Yves Viau
Serge Prud'Homme	Diane & Serge Sabourin	Peter Sturkenboom	Lyne Villemure
Charles Quenneville	Nicole Saint-Onge	Ghyslaine Szijarto	Marie-Andrée Villeneuve
Jonathan Quenneville	Lise Sambault	Michel Taillefer	Thérèse Villeneuve Lauzon
Michel Quenneville	Fernand Samson	Monique Taillefer Demers	Benoit Vincent
Louise Racicot	Huguette & Gilles Sarrazin	Isabelle Tanguay	Claudine Vincent
Gérard Racine	Carmen Sauvé	Nicole Tanguay	Frédéric Vincent
Denise Ranger	André Sauvé	Catherine Tellier	Ghislaine Vincent
Joseph Ranger	Claude Sauvé	Francine Tessier	Jacques Vincent
Jean-Robert Ravary	Guy Sauvé	Gilles Tessier	Simone Vincent
Fridolin Reichherzer	Huguette Sauvé	Serge Tessier	Claude Vinet
Jean Reid	Jacques Sauvé	Rachel Tessier Legault	Daniel Vinet
Guy Reilly	Jean-Yves Sauvé	Hélène Teste	Jean-Pierre Vinet
Irène Renaud	Marcel Sauvé	Lucette Tétreault	Yvon Vinet
Pearl Reynold	Micheline Sauvé	Richard Tétreault	Glenn Waller
Claude Reynold	Philippe Sauvé	Janick Tétreault-Moise	Christiane & Denis Walters
Auréa Rhéault	Rita Sauvé	Léonide Théorêt	Craig Welburn
Maurice Rhéaume	Robert Sauvé	Raynald Théorêt	Audrey Wiart
Tito Ribeiro	Sylvain Sauvé	Louis Therrien	Jerzy Wiater
Fernand Richard	Viateur Sauvé	André Thibault	Monique Wilcott
Louise Riel	HuguetteSauvé Rochefort	HuguetteThibert	Monique & Denis Wilcott
Raymonde Riendeau	Sébastien Savage	Martin Thiffeault	Drouin
Dominique Rigaux	Raynald Savage	Huguette & Roland Thomas	Robert Wilson
Réjean Rinfret	Karl Savary	Angèle Thompson	Jennifer Wimbush
Robert Rivard	Nicole Savoie	Colombe Touchette	Claude Yelle
Thelma Robb	Barbara Scoular Jenkins	Chantal Tremblay	Georges Zeliger

Médecins

Dre Isabelle Bachand
Dr Jean Bissonnette
Dre Claude Bourrassa
Dre Annie Cardin St-Antoine
Dre Andréa Chabot Naud
Dr Pierre Chamberland
Dr Gaétan Drolet
Dr Marcel Duhaime
Dre Lynne Dumais
Dr Gilles Émond

Dr Ghislain Fortier
Dre Caroline Guay
Dre Julie Guilbault
Dre Catherine Guyot
Dr Devin Hopkins
Dr Joseph Itovitch
Dr François Lavigne
Dr François Lemieux
Dr André Mageau
Dre Jocelyne Paulin

Dre Valérie Pomerleau
Dre Rebecca Rezonzew
Dr Bernard Jr Richard
Dre Nancy Rondeau
Dre Stéphanie Simard
Dre Florina Son
Dr Richard Swieca
Dr Paul T.S. Tran
Dre Karina Tanghe
Dr Mathieu Vincent

*Nous nous excusons pour toute erreur ou omission
qui pourrait s'être glissée dans cette liste.*

MERCI

Fondation de l'Hôpital du Suroît
150, rue St-Thomas, Salaberry-de-Valleyfield

fondationhds.ca — 450 377-3667

